

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
 THE MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH
Universitatea Națională de Știință și Tehnologie POLITEHNICA București¹⁾
 National University of Science and Technology POLITEHNICA Bucharest
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
 DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește
 diploma cu seria..... nr.....
 The Supplement is for diploma
 series no.....

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
 INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) at birth certificate</i> 1.1a X Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i> 1.2a X Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a X X X Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4 X	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) after marriage (if applicable)</i> 1.1b - Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b X Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b X Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5 X
--	--

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
 INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i> 2.1 Educație timpurie / Master <i>Early Education / Master degree</i> Domeniul de studiu <i>Field of study</i> 2.2a Științe ale educației <i>Sciences of Education</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Universitatea Națională de Știință și Tehnologie Politehnica București – universitate publică acreditată <i>National University of Science and Technology Politehnica Bucharest – accredited public university</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a Universitatea Națională de Știință și Tehnologie Politehnica București – universitate publică acreditată <i>National University of Science and Technology Politehnica Bucharest – accredited public university</i> Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 Română <i>Romanian</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b Educație timpurie (la Alexandria) <i>Early Education (at Alexandria)</i> Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b Facultatea de Științe ale Educației, Științe Sociale și Psihologie <i>Faculty of Educational Sciences, Social Sciences and Psychology</i> Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b Facultatea de Științe ale Educației, Științe Sociale și Psihologie <i>Faculty of Educational Sciences, Social Sciences and Psychology</i>
--	--

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
 INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 Studii universitare de masterat <i>Master studies</i> Condiții de admitere <i>Access requirement(s)</i> 3.3 Diplomă de licență / inginer + concurs de admitere <i>Bachelor diploma / Engineer + admission contest</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS / SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS / SECT credits</i> 3.2 2 ani / 120 ECTS / SECT credite <i>2 years / 120 ECTS / SECT credits</i>
---	---

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUM ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

4.1 Forma de învățământ-Mode of study

Învățământ cu frecvență / Full time study

Competențele asigurate prin programul de studii / Learning outcomes of the study programme

- 4.2 Utilizarea adecvată a limbajului psihopedagogic specific vârștelor timpurii; Proiectarea și realizarea activităților educaționale adaptate specificului vârștelor timpurii; Evaluarea proceselor de învățare, a rezultatelor și a progresului copiilor/elevilor la vârștele timpurii; Abordarea managerială a grupului educațional, a activităților educaționale, de integrare socială specifice vârștelor timpurii; Consilierea, orientarea și asistarea psihopedagogică a diverselor categorii de persoane, grupuri educaționale implicate în educația la vârștele timpurii; Elaborarea și realizarea unor proiecte inovative de cercetare constatată și ameliorative în domeniul educației timpurii; Utilizarea unor modalități de comunicare în limba română, în limba maternă și în cel puțin o limbă străină, într-o varietate de situații; Monitorizarea propriului comportament comunicativ și adaptarea lui la diferite contexte educaționale și categorii de audiență; Respectarea principiilor și normelor de etică profesională și promovarea unei atitudini responsabile în relațiile profesionale; Respectarea drepturilor partenerilor de dialog; Manifestarea inițiativei în vederea producerii de schimbări și a inovării în câmpul educațional; Utilizarea unor practici educative eficiente de învățare pe tot parcursul vieții, în vederea formării și dezvoltării profesionale continue și adaptării competențelor profesionale la dinamica contextului profesional și social;
Appropriate use of early-age psycho-pedagogical language; Designing and carrying out educational activities tailored for the early ages; Assessing learning outcomes and progress of children/pupils at early ages; Managerial approach of the educational group, of educational activities and social integration activities specific to the early ages; Counseling, guidance and psycho-pedagogical assistance of various categories of people and educational groups involved in early childhood education; Use of communication methods in Romanian, in native language and in at least one foreign language, in various situations; Monitoring your own communication behavior and adapting it to different educational contexts and types of audience; Following the principles and norms of professional ethics and promoting a responsible attitude in professional relationships; Respecting the rights of partners to dialogue; Demonstrating initiative to produce change and innovation in the educational field; Using effective lifelong learning practice to build continuous professional development and adapt professional skills to the dynamics of the professional and social context;

- 4.3 Detaliile programului absolvit, calificativele/notele/numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr.1)
Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no.1)

Programme details and the individual grades/mark/number of ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no.1)							
Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Număr de credite/ Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2023-2024) / 1 st year of study (2023-2024 academic year)							
1.	Fundamentele educației timpurii <i>Early Education Basics</i>	28	14,-,-		-	6	-
2.	Teorii ale dezvoltării psihice <i>Theories of Psychic Development</i>	14	14,-,-		-	5	-
3.	Etică și integritate academică <i>Ethics and Academic Integrity</i>	14	14,-,-		-	5	-
4.	Proiectare și dezvoltare curriculară <i>Curricular Development and Design</i>	14	28,-,-		-	6	-
5.	Practică de specialitate <i>Practical Activities</i>	-	-, -,68			3	3
6.	Limba engleză în limbajul educațional <i>English in Educational Language</i>	14	14,-,-		-	5	-
7.	Psihologia învățării la vârștele timpurii <i>Psychology of Learning at Early Ages</i>	14	14,-,-	-		-	5
8.	Managementul învățării prin joc la vârștele timpurii <i>The Management of Learning through Play at Early Years</i>	14	14,-,-	-		-	5
9.	Strategii de stimulare a limbajului și a comunicării la vârștele timpurii <i>Strategies of Stimulating Language and Communication at Early Years</i>	14	28,-,-	-		-	6
10.	Stimularea abilităților matematice la vârștele timpurii <i>Stimulation of Mathematical Abilities at Early Years</i>	14	28,-,-	-		-	6
11.	TIC pentru copii <i>ICT for children</i>	14	14,-,-	-		-	5
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		Total credite / Total ECTS/SECT credits: 60					
Anul II (anul universitar 2024-2025 /2 nd year of study (2024-2025 academic year)							
1.	Standarde de calitate în sistemul de învățământ <i>Quality Standards In Educational System</i>	14	14,-,-		-	5	-
2.	Metode avansate de cercetare în științele educației <i>Advanced Methods of Research in Education Sciences</i>	28	14,-,-		-	6	-
3.	Demersuri didactice de stimulare a învățării la vârștele timpurii <i>Didactic Approaches in Stimulating Learning at Early Ages</i>	14	14,-,-		-	6	-
4.	Metodologia evaluării dezvoltării psihice și sociale la vârștele timpurii <i>Methodology of Evaluation the Psychic and Social Development at Early Ages</i>	14	28,-,-		-	5	-
5.	Practică de specialitate <i>Practical Activities</i>	-	-, -,33		-	3	-
6.	Educația inclusivă la vârștele timpurii <i>Inclusive education at an early age</i>	14	14,-,-		-	5	-
7.	Comunicarea didactică la vârștele timpurii <i>Didactic Communication at Early Years</i>	14	14,-,-	-		-	5
8.	Stimularea achizițiilor elementare despre lume și mediul înconjurător <i>Stimulation of Basic Acquisitions about the World and the Environment</i>	14	14,-,-	-		-	4
9.	Demersuri didactice de dezvoltare a abilităților practice la vârștele timpurii <i>Didactic Approaches of Developing Practical Abilities at Early Ages</i>	14	14,-,-	-		-	4
10.	Activități ludice de mișcare și muzicale la vârștele timpurii <i>Movement and Music Ludic Activities at Early Ages</i>	14	14,-,-	-		-	4
11.	Educația socio-emoțională și dezvoltarea personală la vârștele timpurii <i>Socio-emotional Education and Personal Development at Early Ages</i>	14	14,-,-	-		-	5
12.	Practică pentru elaborarea lucrării de dizertație <i>Practical Activities in the Elaboration of the Dissertation Paper</i>	-	-, -,28	-		-	3
13.	Managementul proiectelor educaționale <i>Educational Project Management</i>	14	14,-,-	-		-	5
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		Total credite / Total ECTS/SECT credits: 60					
Promovat: Da	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ :			Total credite:			
Pass: Yes	The arithmetic mean of the study years:			Total ECTS/SECT credits: 120			

- 4.4 Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2025, domeniul de studii Științe ale educației, programul de studii Educație timpurie este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.

Grades are integer numbers and they are given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest passing grade); the lowest passing grade is 5, and the highest grade is 10. The passing overall average grades for the class of 2025, field of study Sciences of Education, programme of study Early Education was, and the maximum grade was, the degree holder being ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea
mai multor informații

Further information sources

5.1

- Universitatea Națională de Știință și Tehnologie Politehnica București, înființată prin Legea nr. 186/26.06.2023 ca urmare a fuziunii Universității POLITEHNICA din București cu Universitatea din Pitești, este, la data emiterii, instituția emitentă a prezentului supliment.

5.2

<http://www.upit.ro>
<http://www.upb.ro>

- National University of Science and Technology Politehnica Bucharest, established in accordance with the Law no. 186/26.06.2023 as a result of the merger between University POLITEHNICA Bucharest and University of Pitești, is, on the date of issue, the issuing institution of this supplement.

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de doctorat
PhD studies

6.2

Statutul profesional (dacă este cazul)
Professional status (if applicable)

- **Dreptul de a profesa potrivit calificării și titlului acordat, conform competențelor asigurate prin programul de studii/specializarea.**

- *The right to work according to the qualifications and title awarded, in accordance with the competences/abilities provided by the programme of study /specialization.*

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

Rector
Rector

7.2

Secretar șef universitate
University Chief Secretary

7.3

Decan
Dean

7.4

Secretar facultate
Faculty Secretary

⁶⁾ Nr. / data eliberării
No. / dated

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

Acest document conține un număr de 4 pagini.
This document consists of 4 pages.

7.6

L.S.

¹⁾ Denumirea ministerului și instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care acordă diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ It shall be mentioned the total hours of which: total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

⁴⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Medie aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ To be filled in by the institution administering studies.

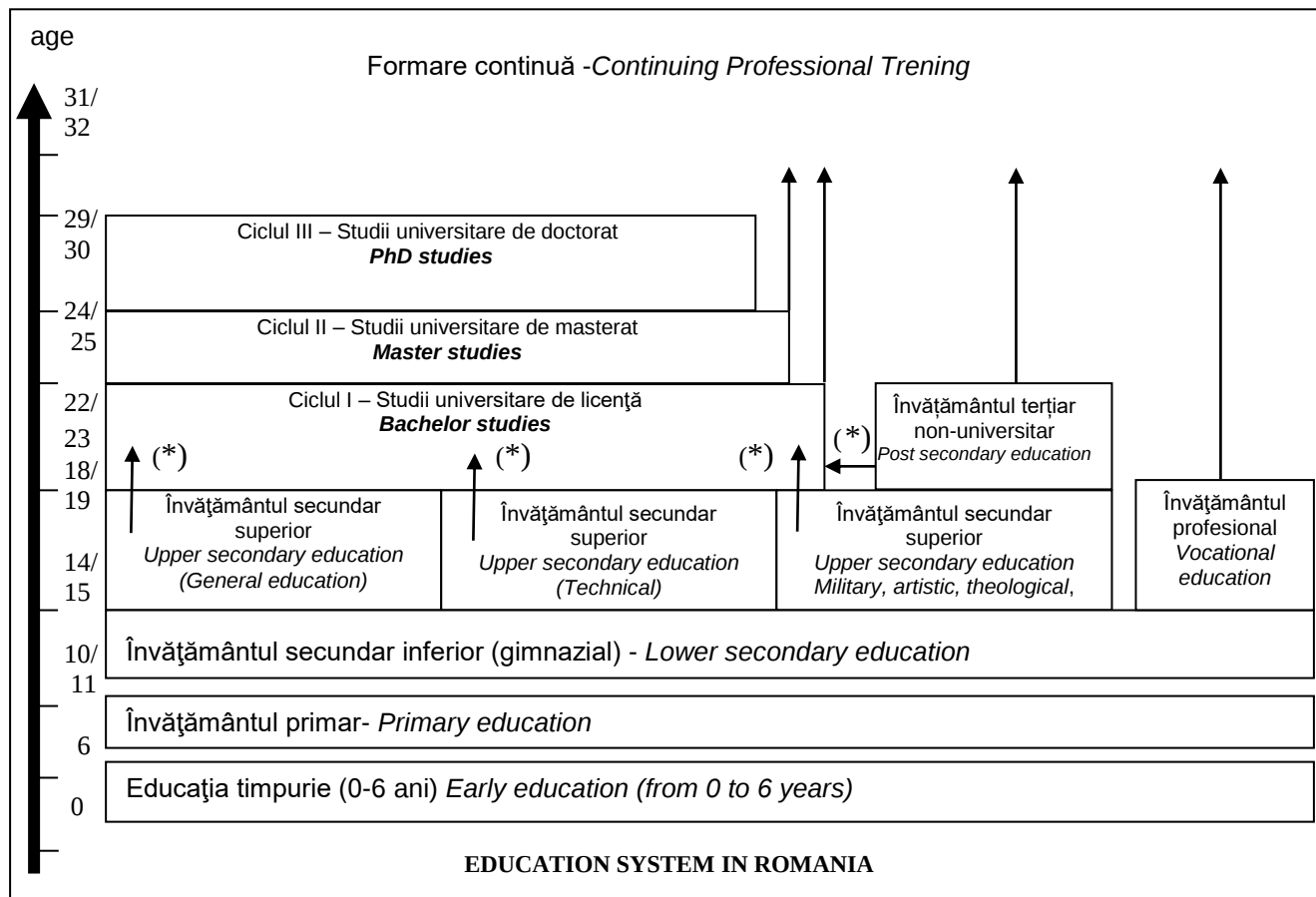
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față /verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma Supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6

Punctul 4.3 „Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute conform Registrului matricol al facultății, volumul nr...” va fi completat cu durata de corespunzătoare programului de studii universitare de masterat sau cu durata profesiilor reglementate.

The part 4.3 „Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no...)” will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență BA/BSc / BEng. Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary) and access to master programmes is based on the bachelor degree BA / BSc / BEng.

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC). Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualification Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC. Master studies (MA / MSc / MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), AND ENDS WITH THE LEVEL 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master în următoarele domenii de studiu: Medicină-360 de ECTS/SECT, Stomatologie-360 de ECTS/SECT, Farmacie-300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară-360 ECTS/SECT, Arhitectură-360 ECTS/SECT.

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, (BA / BSc / BEng) and MASTER STUDIES (MA / MSc / MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/ SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctor permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC. PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT). The Romanian higher education system is an open system. All Romanian accredited universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programmes can be organised, as appropriate, according to legal regulations, at the following form education: full time, part time and distantly

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011.
According to Law no. 1/2011